

だい13か ぎよせんぎよぎょう1

第13課 漁船漁業1

ငါးဖမ်းသင်္ဘောဖြင့် ငါးဖမ်းသည့်လုပ်ငန်း 1

■ 目標 ■

説明を聞いたあと、わからなかったことを質問できる。

ရှင်းပြမှုကို နားထောင်ပြီးနောက် နားမလည်ခဲ့သည့် အကြောင်းအရာများကို မေးခွန်းမေးနိုင်ရန်။

やり方を聞いたあと、復唱して理解を示すことができる。

လုပ်ပုံလုပ်နည်းကို နားထောင်ပြီးနောက် သံယောင်လိုက်ပြောဆိုပြီး နားလည်သဘောပေါက်မှုကို ဖော်ပြနိုင်ရန်။

作業のやり方について確認できる。

လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ပုံနည်းလမ်းနှင့်ပတ်သက်ပြီး အတည်ပြုမေးမြန်းနိုင်ရန်။

漁船漁業 I

ငါးဖမ်းသင်္ဘောဖြင့် ငါးဖမ်းသည့်လုပ်ငန်း 1

■ かいわ 会話 I ■

アリフさんは船上で網入れについての説明を聞いています。

鈴木 さかなの むれを みつけたら、あみいれが はじまる。
魚の 群れを 見つけたら、網入れが 始まる。

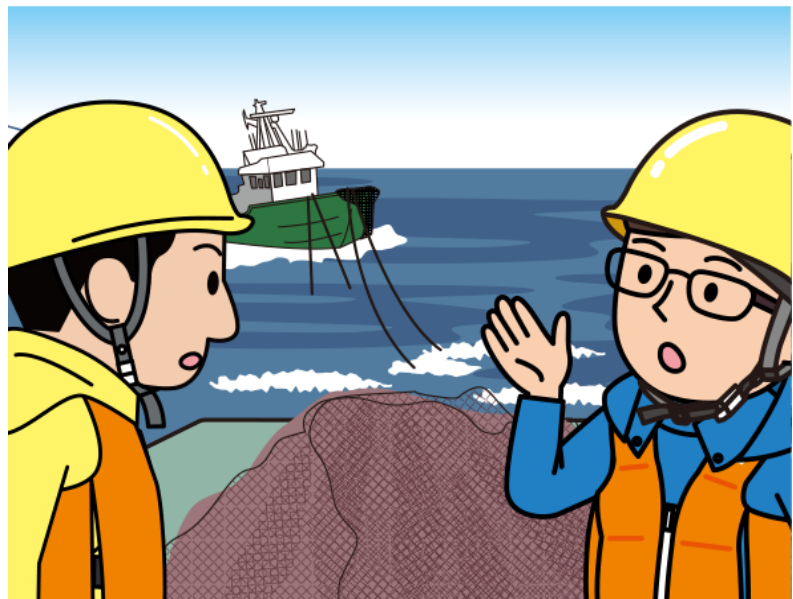
あみには ちかづくなよ。
網には 近づくなよ。

アリフ あのう… ちょっと わかりませんでした。
あのう… ちょっと わかりませんでした。

あみは いつ 入れますか。
網は いつ 入れますか。

鈴木 さかなの むれを みつけたら。
魚の 群れを 見つけたら。

そろそろ はじまるぞ。
そろそろ 始まるぞ。



漁船漁業 I

ငါးဖမ်းသင်္ဘောဖြင့် ငါးဖမ်းသည့်လုပ်ငန်း 1

■ 会話 I ■

အာရစ်ဖ်စံသည် သင်္ဘောပေါ်၌ ပိုက်ကွန်ပစ်ခြင်းနှင့်ပတ်သက်ပြီး ရှင်းပြသည်ကို နားထောင်နေပါသည်။

Suzuki ငါးအုပ်ကိုတွေ့ရင် ပိုက်ကွန်ပစ်ဖို့ စတင်ရပါမယ်။

 ပိုက်ကွန်နားကို မကပ်နဲ့နော်။

Arif ဟိုလေ... သိပ်နားမလည်ပါဘူး။

 ပိုက်ကွန်ကို ဘယ်တော့ပစ်ရမှာလဲ။

Suzuki ငါးအုပ်ကိုတွေ့ရင်လေ။

 မဆိုင်းမတွ စရမှာပါ။

漁船漁業 I

ငါးဖမ်းသင်္ဘောဖြင့် ငါးဖမ်းသည့်လုပ်ငန်း 1

■^{かいわ}会話2■

アリフさんはこれから網揚げをします。

鈴木 あみあげを するぞ。
網揚げを するぞ。

まずは あみを ひっぱれ。
まずは 網を 引っ張れ。

アリフ ひっぱります。
引っ張ります。

鈴木 おう、いいぞ。
おう、いいぞ。

それから、こうやって あみを さばけ。
それから、こうやって 網を 捌け。

アリフ こんな かんじて いいですか。
こんな 感じて いいですか。

鈴木 ああ。
ああ。



漁船漁業 I

ငါးဖမ်းသင်္ဘောဖြင့် ငါးဖမ်းသည့်လုပ်ငန်း 1

■ 会話 2 ■

အာရစ်ဖ်စံသည် ယခုမှစပြီး ပိုက်ကွန်ဆွဲတင်ပါမည်။

Suzuki ပိုက်ကွန်ဆွဲတင်တာ လုပ်ကြမယ်။

အရင်ဆုံး ပိုက်ကွန်ကို တင်းတင်းဆွဲပါ။

Arif တင်းတင်းဆွဲပါမယ်။

Suzuki အိုး၊ ကောင်းတယ်။

အဲဒါပြီးရင် ဒီလိုလုပ်ပြီး ပိုက်ကွန်ကို အလွှာလိုက်စုရှင်းပါမယ်။

Arif ဒီလိုပုံစံမျိုးဆိုရင် အဆင်ပြေပါသလား။

Suzuki အင်း။

■^{かいわ}会話3■

アリフさんは漁獲物の仕分けをしています。

鈴木 あじは この たんくに いれろ。
アジは この タンクに 入れろ。

ほかのは かごに わける。
ほかのは かごに 分ける。

アリフ はい。これは あじ…。
はい。これは アジ…。

すみません。
すみません。

これは この かごに いれたら いいですか。
これは この かごに 入れたら いいですか。

鈴木 かますか。きいろじゃなくて、あお。
カマスか。黄色じゃなくて、青。

アリフ あお。わかりました。
青。わかりました。



漁船漁業 I

ငါးဖမ်းသင်္ဘောဖြင့် ငါးဖမ်းသည့်လုပ်ငန်း 1

■ 会話 3 ■

အာရစ်ဖ်စံသည် ဖမ်းယူရရှိသည့်ရေထွက်ကုန်များ ခွဲခြားခြင်းကို လုပ်နေပါသည်။

Suzuki အာဂျိုငါးတွေကို ဒီကန်ထဲကို ထည့်လိုက်။

တခြားဟာတွေကိုတော့ ခြင်းထဲကို ခွဲထည့်မယ်။

Arif ဟုတ်ကဲ့။ ဒီဟာက အာဂျိုငါး...။

စိတ်မရှိပါနဲ့။

ဒီဟာက ဒီခြင်းထဲမှာ ထည့်လို့ရပါသလား။

Suzuki ခါမှာ့ဆုငါးလား။ အဝါရောင်မဟုတ်ဘူး၊ အပြာ။

Arif အပြာ။ သိပါပြီ။

■ ことば ■

	ことば	読み
1	魚	さかな
2	群れ	むれ
3	網入れ	あみいれ
4	近づく	ちかづく
5	網	あみ
6	網揚げ	あみあげ
7	引っ張る	ひっぱる
8	網を捌く	あみをさばく
9	アジ	あじ
10	タンク	たんく
11	かご	かご
12	分ける	わける
13	カマス	かます
14	黄色	きいろ
15	青	あお
16	出港 (する)	しゅっこう (する)
17	たも網	たもあみ
18	ロープ	ろーぷ
19	氷	こおり
20	サイズ	さいず
21	カニ	かに
22	海に戻す	うみにもどす
23		
24		
25		
26		
27		
28		
29		
30		

漁船漁業I

ငါးဖမ်းသင်္ဘောဖြင့် ငါးဖမ်းသည့်လုပ်ငန်း 1

■ ことば ■

	意味 <small>いみ</small>
1	ငါး
2	အုပ်စု
3	ပိုက်ကွန်ပစ်သည်
4	အနားကပ်သည်
5	ပိုက်ကွန်ပစ်သည်
6	ပိုက်ကွန်ဆွဲတင်သည်
7	တင်းတင်းဆွဲသည်
8	ပိုက်ကွန်ကို အလွှာလိုက်စုရှင်းသည်
9	အာဂျီငါး
10	ကန်
11	ခြင်း
12	ခွဲခြားသည်
13	ခါမာဆူငါး
14	အဝါရောင်
15	အပြာ
16	သင်္ဘောထွက်(သည်)
17	လက်ကိုင်ငါးဖမ်းပိုက်
18	ကြိုး
19	ရေခဲ
20	အရွယ်အစား
21	ကဏန်း
22	ပင်လယ်ထဲပြန်လွှတ်သည်
23	
24	
25	
26	
27	
28	
29	
30	

■ 応用練習 ■

④⑤にあなたが使う文を書きましょう。
指導員にチェックしてもらいましょう。

★ ぎもんし

あみは いつ 入れますか。

網は いつ 入れますか。

あしたは あさ なんじに しゅっこうしますか。

① 明日は 朝 何時に 出港しますか。

たもあみは どこに ありますか。

② たも網は どこに ありますか。

この さかなの なまえは なんですか。

③ この 魚の 名前は 何ですか。

④

⑤

★ ~たら いいですか

これは この かごに 入れたら いいですか。

これは この かごに 入れたら いいですか。

ロープは ここに 巻いたら いいですか。

① ロープは ここに 巻いたら いいですか。

タンクに こおりと みずを 入れたら いいですか。

② タンクに 氷と 水を 入れたら いいですか。

この サイズの カニは うみに もどしたら いいですか。

③ この サイズの カニは 海に 戻したら いいですか。

④

⑤

■ 応用練習 ■

(4)(5) တွင် သင်ဖွဲ့မည့်ဝါကျကို ရေးပါ။

သင်တန်းမှူးထံမှ စစ်ဆေးမှုခံယူပါ။

★ ぎもんし

ပိုက်ကွန်ကို ဘယ်တော့ပစ်ရမှာလဲ။

- ① မနက်ဖြန် မနက် ဘယ်နှနာရီမှာ သင်္ဘောထွက်မလဲ။
- ② လက်ကိုင်ငါးဖမ်းပိုက်က ဘယ်နေရာမှာ ရှိပါသလဲ။
- ③ ဒီငါးရဲနာမည်က ဘာလဲ။
- ④
- ⑤

★ ~たら いいですか

ဒီဟာက ဒီခြင်းထဲမှာ ထည့်လို့ရပါသလား။

- ① ကြိုးကို ဒီနေရာမှာ ရစ်ပတ်ထားလို့ ရပါသလား။
- ② ကန်ထဲကို ရေခဲခဲရေတွေ ထည့်လိုက်လို့ ရပါသလား။
- ③ ဒီအရွယ်အစားကဏန်းကို ပင်လယ်ထဲ ပြန်လွှတ်လိုက်လို့ ရပါသလား။
- ④
- ⑤

わたしの かいわ

モデル^{かいわ}会話を^{さんこう}参考にして、^{かいわ}会話を^か書きましょう。

^{しどういん}指導員にチェックしてもらいましょう。

နမူနာစကားပြောပုံစံကို ကိုးကားပြီး စကားပြောများကို ရေးသားပါ။

သင်တန်းမှူးထံမှ စစ်ဆေးမှုခံယူပါ။